

# BULLETIN

DE

# La Caisse Nationale D'ECONOMIE

Vol. 8 — No 3

MARS 1911

Abonnement : 25c par année

## ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

### Des membres de la Caisse Nationale d'Economie

Tenue au Monument National, le 2 mars 1911

Le Président-Général de l'Association, M. Jos. C. Beauchamp, préside l'assemblée.

Les personnes présentes sont : MM. Alexandre Prud'homme, J. B. Desbois, L. G. A. Cressé, C. R., Olivier Asselin, P. Patenaude, Thomas Gauthier, Arthur Gagnon, J. C. Lamothe, avocat, A. J. Laurence, pharmacien, Dr J. A. Demers, Chs. Bruchési, avocat, J. A. Maucotel, A. P. Frigon, M. L. J. Lacasse, Ad. Bellemare, L. A. Picard, J. A. Boucher, E. P. Paradis, Chs Emond, avocat, J. O. Bousquet, J. A. Séguin, M. Lauzon, pharmacien, J. B. Lagacé, J. M. Dubé, J. F. Morency, Paul Crépeau, S. Boucher, M. D., J. A. Dubé, Alcide Chaussé, W. O'Donoghue, J. A. Fréchette, A. Alexander, S. Paquin, Emile Desmarais et autres.

En l'absence du Secrétaire-général de l'Association, M. A. Gagnon, secrétaire-trésorier, agit comme secrétaire.

Les avis de convocation de l'assemblée, publiés dans deux journaux français durant trois jours consécutifs, sont lus à l'assemblée.

Les minutes de l'assemblée annuelle de 1910 sont lues et adoptées.

Le Président-général fait les remarques suivantes :

“ Je regrette beaucoup que l'assistance ne soit pas plus nombreuse; faudrait-il en conclure que les membres de la Caisse se désintéressent des affaires de la Société ? je ne le crois pas. La cause véritable serait plutôt dans l'ignorance où l'on est des avantages et des garanties qu'offre la Caisse Nationale d'Economie. Voilà pourquoi nous devrions nous employer à éclairer l'opinion et à bien faire comprendre à nos compatriotes que, créée uniquement pour le peuple, la Caisse est une institution vraiment patriotique dont le but est de garantir à ses sociétaires une rente viagère qui sera d'autant plus importante que le capital amassé sera plus considérable. Dès que l'on aura compris cette chose si simple, l'intérêt règnera autour de la Caisse Nationale d'Economie.

“ Je dois vous dire que le Bureau de direction a trouvé juste de rayer de la liste des sociétaires un certain nombre de membres en retard dans leurs paiements, depuis le 31 décembre 1908, et avant longtemps, il sera obligé d'en agir de même envers certains autres qui, en dépit des avis répétés, ne remplissent pas les conditions de leur contrat.

“ Je me plais à remercier le comité de surveillance qui n'a cessé d'apporter la plus grande attention aux affaires de la Caisse ; cependant j'exprime le souhait que ce comité se réunisse plus souvent, au moins une fois le mois, ce qui aurait pour effet d'inspirer une plus grande confiance aux membres et au public. Le Comité de la Caisse s'est réuni presque tous les huit jours et ce n'est pas le travail qui lui a manqué ; aussi constatons-nous avec plaisir que les affaires de la Caisse n'ont jamais été aussi prospères.

“ Sans doute, presque tous les revenus provenant des contributions annuelles ont été employés aux frais de l'administration, mais il me semble que cette politique est la bonne et ne doit pas être changée.

“ Cependant il faudrait avant longtemps aviser aux meilleurs moyens de former un fonds de réserve pour faire face à des éventualités possibles.

“ Dans l'intérêt de la Caisse et aussi pour donner au public la preuve de notre bonne foi et de la

parfaite honnêteté de l'administration, nous avons demandé que l'inspection de nos livres fut faite par l'inspecteur des assurances nommé par le Gouvernement et nous avons fait cette demande sans y être tenus par notre Charte. Après l'examen, l'inspecteur a fait rapport au Gouvernement et nous avons lieu de croire que tout fut trouvé en parfait ordre.

“ Le Gouvernement est à préparer une loi qui doit régir les assurances fondées sur le même principe que la Caisse, mais si nous acceptons l'ensemble de cette loi nous voulons cependant qu'un article soit inséré pour assurer le caractère particulier de notre société, et c'est ce à quoi nous nous employons actuellement.

“ Je profite de l'occasion pour attirer votre attention sur les articles injustes et malicieux qui ont paru dans un journal de commerce de cette ville, attaquant non-seulement le fonctionnement de la Société, mais encore le principe économique sur laquelle elle repose. Le Bureau n'a pas cru devoir répondre à ces basses accusations qui ne prouvent que la mauvaise foi et la jalousie non déguisée de celui qui les a écrites ; fondées sur l'erreur et le mensonge, elles ont été dictées par des motifs inavouables.

“ La Caisse est l'oeuvre de l'Association St-Jean Baptiste et il serait désirable que les membres d'une catégorie soient aussi les membres de l'autre catégorie, c'est-à-

dire, que les membres de la Caisse soient aussi les membres actifs et dévoués de l'Association et vice-versa. "

Le Président termine son adresse en faisant l'éloge du personnel de l'administration de la Caisse, qui,

sous la direction de M. Gagnon, le dévoué Secrétaire-Trésorier, fait consciencieusement son devoir.

Le Secrétaire-Trésorier soumet ensuite le bilan et l'état de Caisse de la Société qui se lisent comme suit :

## CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

### BILAN AU 31 DECEMBRE 1910

#### ACTIF

#### OBLIGATIONS.

Bons et Obligations enregistrés de la Cité de Montréal à 3½ p. c., échéance en 1939.....	\$10,250.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	59.79	\$10,309.79
Municipalité Scolaire de la Ville de la Côte St-Louis à 4½ p. c., échéance en 1926.....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	300.00	20,300.00
Municipalité du Canton de Maniwaki 5 p. c., annuité jusqu'en 1935.....	9,168.26	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	229.20	9,397.46
Commission Scolaire de la Municipalité de Shawinigan 5 p. c., annuités jusqu'en 1935.....	12,835.63	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	267.40	13,103.03
Ecoles séparées de Nepean, B., 5 p. c., échéance en 1936 .....	3,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	56.25	3,056.25
Municipalité du Village de Jonquières, 5 p. c., semi-annuités jusqu'en 1956.....	25,464.67	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	159.16	25,623.83
Municipalité de Sturgeon Falls, 5 p. c., échéance en 1936.	32,088.93	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	668.50	32,757.43
Municipalité de Sudbury, 5 p. c., amortissement annuel, échéance en 1927.....	16,657.71	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	763.49	17,421.20

Municipalité Scolaire du Village de Rigaud, échéance à coupons en 1957.....	5,402.12	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	186.74	6,588.86
Municipalité du Canton de Chicoutimi, 5 p. c., échéance en 1917.....	3,364.12	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	14.00	3,378.12
Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi, 5 p. c., échéance en 1957 semi annuités.....	49,108.82	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....		49,108.82
Ville de Roberval, 5 p. c., échéance en 1958, semi annuités	31,780.54	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	265.32	32,045.86
Ville de Victoriaville, 5 p. c., échéance en 1959, semi-annuellement .....	99,039.93	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	825.32	99,865.25
Deuxième division du Comté du Lac St-Jean, 5 p. c., Syndics du Village de Danville, 5 p. c., échéance 1930....	7,000.00	9,927.15
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	160.41	7,160.41
Municipalité du Village de Warwick, échéance en 1960 à 50 ans.....	13,800.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	287.50	14,087.50
Municipalité Scolaire du Village de Longueuil, acompte sur prêt 5 p. c., échéance en 1960.....	10,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	83.33	10,083.33
Municipalité du Canton de Windsor, 5 p. c., échéance en 1960.....	11,972.25	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	100.00	12,072.25
		\$376,286.54

**OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES.**

Oeuvre et Fabrique de la Paroisse de Labelle, 5 p. c., échéance en 1953.....	19,087.65	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	636.27	19,723.92
Oeuvre et Fabrique de la Paroisse de La Présentation de Dorval, 5 p. c., échéance en 1911.....	1,889.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	21.24	1,910.24

Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaskaville, 5 p. c., échéance en 1918.....	37,360.82	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	1,530.78	38,891.60
<hr/>		
Ecoles séparées d'Alfred, Ont., 5 p. c., échéance en 1926.	1,600.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	33.32	1,633.32
<hr/>		
Oeuvre et Fabrique de la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal, 5½ p. c., échéance en 1918, intérêt semi-annuel .....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	91.67	20,091.67
<hr/>		
Oeuvre et Fabrique de la Paroisse du Très-Saint-Sacrement près Lachine, 5 p. c., échéance en 1930.....	14,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1910.....	42.42	14,042.42
<hr/>		
Argent en Caisse et en Banques.....		9,380.96
		<hr/>
		\$481,960.67

## CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

## ETAT DE CAISSE — EXERCICE 1910

## DOIT

Balance au 31 décembre 1909..... \$ 5,171.81

## RECETTES DE L'ANNEE

## CONTRIBUTIONS PERÇUES.

Classe A..... \$37,208.75  
 Classe B..... 15,871.25 \$53,080.00

## INTERETS

Sur prêts et dépôts..... \$21,051.96  
 Sur contributions mensuelles..... 125.90 21,177.86 \$74,257.86

Emprunt temporaire ..... 1,200.00

## REMBOURSEMENT SUR PRETS.

Municipalité de Sudbury..... 735.22  
 Frères du Sacré-Coeur, Arthabaskaville..... 3,726.19  
 Ville de Victoriaville..... 491.89  
 Ville de Roberval..... 123.92  
 Oeuvre et Fabrique de Labelle..... 134.44  
 Municipalité de Jonquières..... 143.78  
 Commission Scolaire de Rigaud..... 34.23  
 Municipalité 2ème Division du Lac St-Jean..... 48.85

Corporation Scolaire Chicoutimi.....	269.90		
Municipalité du Canton de Maniwaki.....	182.97		
Commission Scolaire de Shawinigan.....	256.13		
Ecoles séparées d'Alfred, Ont.....	100.00		
Municipalité du Canton de Windsor.....	27.75		
Paroisse de Dorval.....	1,805.77		
Municipalité de Sturgeon Falls.....	640.37		
Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	579.83	\$ 9,301.24	\$84,759.10

---

\$89,930.91

AVOIR

DEBOURSES DE L'ANNEE

Commutations sur versements mens. \$	255.68		
Remboursements, décès.....	30.75	\$	286.43

PRETS.

Ville de Roberval.....	\$12,000.00		
Municipalité du Canton Windsor....	12,000.00		
Commission Scolaire de Longueuil..	10,000.00		
Municipalité de Warwick.....	13,800.00		
Syndics Paroisse Danville.....	7,000.00		
Oeuvre et Fabrique T. S. Sacrement, Lachine, acompte .....	14,000.00	\$68,800.00	
Remise d'intérêts accrus sur placements.....	\$ 187.45		
Remise d'intérêts accrus sur emprunts temp....	76.07	263.52	
Remboursements d'emprunts temporaires.....	11,200.00	\$80,549.95	
<b>Balance en Banques et en mains.....</b>		<b>\$ 9,380.96</b>	

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEO. GONTHIER,

M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

ARTHUR GAGNON,

Secrétaire-Trésorier.

Montréal, 2 mars 1911.

Le Secrétaire-Trésorier soumet une liste des percepteurs qui ont fait un travail effectif pour le recrutement des nouveaux membres durant l'année qui vient de s'écouler et en tête de cette liste est ins-

crit le nom de M. le Dr Thauvette. Le Bureau de l'Association, comme témoignage de gratitude, a donné à M. le Dr Thauvette, pour sa section, un beau drapeau en soie portant le nom de la Société.

## STATISTIQUES DES MEMBRES INSCRITS PAR LES PERCEPTEURS

MM. Jos. Phauvette.....	Les Cèdres.....	91
J. A. Demers.....	Boucherville .....	73
Evariste Marcotte.....	St-Roch de Richelieu.....	55
H. E. Soulard.....	St-Ubald .....	30
J. O. Héroux.....	St-Sévère .....	30
J. A. P. Lord, M. D.....	Deschambault .....	29
Gustave Pépin.....	St-Léonard de Port-Maur..	26
J. A. Boucher.....	Montréal .....	26
Joseph Lamoureux.....	St-Judes .....	22
F. X. Massicotte.....	St-Prosper .....	23
Daniel Ladouceur.....	Ste-Genève de J. Cartier.	21
Azade Poirier.....	Ste-Eulalie d'Aston.....	17
J. A. Campeau.....	Thetford Mines.....	17
P. Z. Cloutier.....	St-Benoit de Beauce.....	16
Charles Maurais.....	St-Roch des Aulnais.....	16
Adélar Paulhus.....	Ste-Victoire.. ..	16
N. L. Auger.....	St-Tite.....	15
Alphonse Gravel.....	Moose Jaw, Saskat.....	12
Norbert Paquin.....	Pont Maskinongé.....	12
G. T. Hamelin.....	Grondines .....	11
Edmour Désautels.....	St-Jean-Baptiste de R....	11
Médéric Duval.....	St-Calixte de Kentucky....	10
Georges Matte.....	Les Ecureuils.....	10
Arcade Brault.....	Ste-Mélanie .....	10
A. A. Leduc.....	Bécancourt .....	10
3 sections ont inscrit.....	8 membres.....	24
3 " " .....	7 " .....	21
6 " " .....	6 " .....	36
8 " " .....	5 " .....	40
12 " " .....	4 " .....	48
21 " " .....	3 " .....	63
21 " " .....	2 " .....	42
48 " " .....	1 " .....	48

Total des membres inscrits par les Sections..... 931

Le Secrétaire-Trésorier donne aussi une statistique complète sur le mouvement des membres et sur les inscriptions qui ont été faites

jusqu'à ce jour; ces statistiques démontrent une inscription d'au-delà de 30,000 membres, dont près de 5,000 sont inscrits à la Classe B. Il

y a actuellement 17,035 membres au pair de leur contribution, dont 2,865 appartiennent à la Classe B. Est soumis de plus l'état des recettes de la Caisse depuis sa fondation ainsi que les états comparatifs des années précédentes, et le secrétaire-trésorier termine ses remarques par le rapport suivant :

### **Rapport du Secrétaire-Trésorier**

Comme vous le constaterez, le présent rapport démontre un progrès marquant sur ceux qui vous ont été présentés des années dernières, et il y a lieu d'espérer que l'augmentation de l'année 1911 sera encore plus considérable, si l'on en juge par les sentiments d'approbation que nous recevons de personnes qui jusqu'à ce jour ne s'étaient pas montrées favorables au genre de mutualité adoptée par notre société.

La plus grande partie du recrutement pour les nouveaux membres se fait par nos organisateurs; cependant, je suis d'avis que dans l'avenir la propagande devra, en plus, se faire dans les sections ou par les membres individuellement et que cette propagande sera certainement plus effective. Elle demande seulement un peu d'efforts et de bonne volonté de la part des membres qui ont à coeur le succès de notre Société. Je conseillerais donc aux sociétaires de parler souvent à leurs amis, même en public, si c'est nécessaire, des bienfaits de

la Caisse, de démontrer la garantie financière et morale de l'administration, faire ressortir enfin tous les avantages réels de notre institution qui est la seule dans l'Amérique du Nord qui soit créée et administrée dans l'intérêt exclusif de ses membres.

L'organisation de l'Association St-Jean-Baptiste qui se poursuit actuellement dans nos sections de paroisses de cette ville devra contribuer à faire connaître davantage la Caisse, et à former dans chacune d'elles une section active pour la propagande et la perception des contributions des sociétaires. Il n'y a aucun doute que nous atteindrons ce résultat, puisque les membres et même les officiers de ces sections sont, en partie, choisis parmi nos sociétaires inscrits comme membres actifs de l'Association. J'engage donc tous ceux qui ont les qualifications nécessaires à se faire inscrire sur les registres de l'Association et à contribuer, par tout le zèle et l'activité possible, à l'organisation et au succès de ces sections de paroisses. Plus tard, des sections de la Caisse devront aussi se former dans les villes et les paroisses de la Province, où nous compterons un nombre de membres assez considérable. Nous réaliserons alors l'idée des fondateurs qui a toujours été que l'Association et la Caisse soient avant longtemps une fédération puissante pour la protection de nos droits et la conservation de notre existence nationale.

Je crois qu'en étudiant soigneusement les raisons qui ont amené les fondateurs à confier à l'Association Nationale l'avenir de la Caisse, en examinant les bons effets que cet action produira plus tard, vous en viendrez vous-mêmes à conclure que la Caisse, dans sa constitution et son administration, doit rester ce qu'elle a été jusqu'à ce jour.

La Caisse étant une mutualité populaire, par le fait de l'avoir liée si intimement à l'Association St-Jean-Baptiste, elle en devient le complément philanthropique et elle lui permettra de réaliser avec plus de garantie le succès de notre avenir national.

ARTEUR GAGNON,  
*Secrétaire-trésorier.*

Montréal, 2 mars 1911.

Les rapports financiers sont adoptés à l'unanimité.

M. A. Prudhomme, président du Comité de la Caisse, donne des explications sur l'administration de la Caisse par l'Association St-Jean Baptiste et démontre que les fonds qui sont retirés des contributions annuelles sont toutes employées par l'Association pour le recrutement et la propagande de la Caisse. Plusieurs membres prennent part à la discussion qui s'est engagée sur les explications fournies par M. Prudhomme, entr'autres M. O. Asselin, A. P. Frigon, J. O. Bousquet et quelques autres. Tous ont fait à

l'assemblée des suggestions très avantageuses pour l'administration de la Caisse.

M. A. J. Laurence, ancien président du comité de surveillance, suggère une réglementation plus claire pour fixer la date des réunions de ce comité et croit qu'on devrait désigner quelqu'un pour en faire les convocations.

M. J. B. Desbois, secrétaire du comité de surveillance, donne lecture de deux télégrammes, l'un de M. A. W. Potvin, de la Rivière du Loup et l'autre de M. le Dr Eudore Dubeau qui est en voyage à Québec et ne peut assister à l'assemblée. M. Desbois donne ensuite le rapport du Comité de surveillance qui se lit comme suit :

**Rapport  
du Comité de Surveillance  
Pour l'année 1910**

A M. J. C. Beauchamp, Président-général, de l'Association St-Jean-Baptiste et à MM. les Membres de la Caisse Nationale d'Economie.

M. le Président,

Messieurs,

Le Comité de surveillance de la Caisse Nationale d'Economie est composé de quinze membres dont les noms suivent: M. Eudore Dubeau, président; MM. A. P. Frigon, A. J. Laurence, J. A. Maucotel, J. O. Bousquet, J. A. Demers, Ludger Gravel, Charles Bruchési, Joseph

Hurtubise, Augustin Comte, M. l'abbé J. A. R. Plamondon, P. Lamontagne, A. W. Potvin, J. E. A. Dubuc et J. B. Desbois, secrétaire.

Votre comité a vérifié le rapport de M. le Secrétaire-Trésorier et a constaté que l'actif au 31 décembre 1910 était de :

En débetures . . . . .	\$376,286.54
En obligations hypothé- caires . . . . .	96,293.17
Balance en Banques . . .	8,196.95
Balance en mains . . . . .	1,184.01
	Total . . . . . \$481,960.67

Votre comité a aussi examiné les titres et contrat en rapport avec le prêt fait à la paroisse du Très Saint Sacrement de Lachine, au cours de l'année 1910, et le tout a été trouvé en conformité avec les Statuts et règlements.

Les débetures de l'avoir social, en dépôt dans les voûtes de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, ont été vérifiées par MM. Dubcau, Bruchési et Desbois accompagnés de M. le président général, J. C. Beauchamp et du secrétaire-trésorier, M. Arthur Gagnon.

Votre Comité de surveillance est donc heureux de vous annoncer qu'après un examen attentif, il a trouvé votre actif conforme au bilan soumis par M. le secrétaire-trésorier et certifié par MM. les Auditeurs.

Nous avons aussi la satisfaction

de constater que le bureau de direction a mis en pratique notre suggestion de l'an dernier de demander un certificat signé par les autorités compétentes de la part de chacun de nos débiteurs, attestant le montant dû au 31 décembre de chaque année, capital et intérêts, sauf naturellement ce qui est prêté sur débetures au porteur. Et nous suggérons qu'à l'avenir cette obligation soit insérée dans les contrats de prêts.

Votre comité de surveillance peut aussi vous annoncer la radiation des arriérés dans le paiement de leurs contributions des années 1906 et 1907, et nous espérons que dès le commencement de cette année, le Bureau de Direction fera la radiation de tous ceux qui n'ont pas payé pour les années 1908 et 1909.

Le Bureau de direction de la St-Jean-Baptiste, d'accord avec nos suggestions de l'an dernier et dans l'intérêt de la Caisse Nationale d'Économie, a fait un amendement aux règlements, permettant que le comité de surveillance soit élu pour un terme de trois ans, de telle sorte qu'un tiers seulement des membres de ce comité soit remplacé chaque année, afin que ce comité ne soit pas sujet à un changement complet.

Nous ne pouvons passer sous silence les amendements aux règlements généraux de l'Association St-Jean-Baptiste, adoptés à l'assemblée générale des membres tenue le 1er décembre 1910, qui, tout en conservant les droits déjà acquis,

vous en donnent de nouveaux ; spécialement l'article 82 qui prévoit qu'un des deux directeurs généraux élus chaque année doit être lui-même inscrit, ou père ou tuteur d'enfants inscrits dans la Caisse Nationale d'Economie. Il y a aussi l'article 60 qui fait que maintenant l'assemblée des membres de la Caisse précède l'assemblée générale de l'Association St-Jean-Baptiste.

Votre Comité juge de la plus haute importance que tous les membres de la Caisse Nationale, âgés de 18 ans, fassent application pour devenir membres de la St-Jean-Baptiste, cela ne leur coûtant absolument pas un sou, article 10, statuts de la Caisse, et article 29 des règlements de l'Association; ceci étant la sauvegarde de leurs propres intérêts, en leur donnant le droit de prendre part à l'élection des officiers généraux de l'Association St-Jean-Baptiste et même d'en devenir l'un des directeurs. Nous espérons donc que tous feront cette application aussitôt que possible.

Nous espérons que cette année le travail de recrutement sera poussée par une propagande active et que les bureaux de perception seront visités aussi régulièrement que possible. Nous concourons dans l'idée émise lors du 75ème anniversaire de la St-Jean-Baptiste, laquelle idée le Comité de surveillance endossait l'an dernier, qu'une insigne particulière pour les membres

de la Caisse Nationale d'Economie et les membres de l'Association soit adoptée comme moyen de se reconnaître entre eux et comme moyen de propagande.

Nous suggérons que cette année le recrutement soit poussé avec toute la vigueur nécessaire afin de pouvoir inscrire au moins 6,000 membres.

(Signé)

A. P. FRIGON, DR J. A. DEMERS  
CHS BRUCHÉSI, J. A. MAUCOTEL  
J. O. BOUSQUET, A. J. LAURENCE,  
J. B. DESBOIS.

Le Secrétaire-Trésorier donne aussi lecture du rapport suivant des auditeurs de la Caisse :

“ Nous certifions que les livres, documents, pièces justificatives de la Société ont été examinés et vérifiés par nous, ainsi que les obligations hypothécaires, les débetures et comptes de banques. Le bilan et l'état de caisse ci-annexés sont conformes.

(Signé) GEO. GONTHIER,  
M. L. J. LACASSE,  
*Auditeurs.*

L'ordre du jour suivant étant la nomination du Comité de surveillance, il est proposé par M. le Dr S. Boucher, appuyé de MM. L. G. A. Cressé et E. Aubuchon, que les membres du Comité de surveillance sortant de charge soient maintenus dans leurs fonctions pour l'exer-

cice de l'année 1911, et sur proposition de M. A. J. Laurence, le Secrétaire de l'Association est chargé de convoquer le Comité de surveillance d'ici à 10 jours aux fins de faire les élections de ce comité et édicter des règlements pour sa régi.

M. le Président-Général fait part à l'assemblée que l'amendement suivant a été fait à l'article 9 des reau de l'Association, et il va suggérer au bureau de l'Association d'ajouter à cet amendement l'article nécessaire à propos de la convocation proposée par M. Laurence. Ci-suit l'amendement déjà fait aux règlements par le Bureau de Direction :

“ A l'assemblée des membres de la Caisse, tenue dans la dernière semaine de janvier, il est choisi, pour l'année courante, un conseil de surveillance composé de quinze membres, renouvelables par tiers chaque année. De plus, les présidents des sections seront, de droit, membres du Comité de surveillance. ”

Il est proposé par M. le Dr S. Boucher, secondé par M. Horace Lauzon que cette assemblée expose respectueusement au Bureau de Direction de l'Association qu'elle désirerait vivement voir l'administration de la Caisse Nationale d'Économie confiée à un comité spécial relevant du Bureau de l'Association. Le président soulève une objection se basant sur l'interprétation de l'Article 4 des règlements de la Caisse. M. Asselin fait remarquer que la suggestion d'un

comité n'enlève aucun contrôle à l'Association. M. A. Gagnon, et M. A. Prudhomme prennent part à la discussion de cette suggestion et l'assemblée vient à la conclusion que le Bureau de l'Association peut donner des pouvoirs plus étendus au comité d'administration de la Caisse, sans restreindre en aucune manière la garantie fournie par l'Association.

Il est proposé par M. L. G. A. Cressé, appuyé par M. O. Asselin que M. Geo. Gonthier et M. M. L. J. Lacasse soient nommés auditeurs pour la Caisse Nationale d'Économie pour l'année courante.

Et la séance est levée.

### PROPAGANDE

M. Ulric Larue, percepteur, de Neuville, dans le but de travailler à l'expansion de notre oeuvre, a donné des conférences à Cap Santé; beaucoup de nos compatriotes ont compris l'importance et l'utilité de notre Société. Parmi les nouveaux membres inscrits, nous remarquons MM. Ulric B. Delisle, 1 membre, Joseph Hardy, 2 membres, Geo. B. Leclerc, 2 membres, Geo. Leclerc, 3 membres, Samuel Leclerc, 1 membre, Edouard Julien, 3 membres, Félix F. Leclerc, 2 membres, Siméon Matte, 1 membre.

Nous félicitons M. Larue du succès de sa propagande et nous remercions M. Léger Leclerc pour l'assistance qu'il a bien voulu donner à notre représentant.

*L'Administration.*

## ANGLICISMES

---

ANGLICISMES.	EQUIVALENTS FRANÇAIS
<i>Set.</i>	50. Série, jeu, groupe.
Un <i>set</i> d'arbres	Une série d'arbres.
Un <i>set</i> de poids.	Une série, un jeu de poids.
Un <i>set</i> d'avirons, de voiles, de pavillons, de broches à tricoter.	Un jeu d'avirons, de voiles, de pavillons, d'aiguilles à tricoter.
Un <i>set</i> de balais, brosses.	Un jeu de balais, de brosses.
Un <i>set</i> de poulies.	Un groupe de poulies, poulies de renvoi, poulies de direction, un renvoi de poulies.
Un <i>set</i> de machines.	Un groupe de machines.
<i>Set.</i>	60. Bloc, faisceau, boîte, etc.
Un <i>set</i> de plaques (électricité).	Un bloc de plaques.
Un <i>set</i> de springs.	Un faisceau, un paquet de ressorts.
Un <i>set</i> d'instruments à dessin.	Une boîte de compas.
Un <i>set</i> d'outils.	Une boîte, un coffre d'outils.
Un <i>set</i> de pupitre.	Un écritoire.
Un <i>set</i> de lave-mains, un <i>set</i> à toilette.	Toilette (meubles contenant tous les objets dont on se sert pour se laver, l'ensemble des vases qui sont sur ce meuble: une toilette de porcelaine).
Un <i>set</i> de pentures.	Une paire de pentures.
Un <i>set</i> de photographies.	Une collection, un choix de photographies.

*Le Bulletin du Parler Français au Canada*

---

## SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 28 Février 1911

Capital.....	90 MILLIONS 763,401 francs
Sociétaires existants.....	577,075
Sections (France et Colonies).....	2,292
Somme payée aux Rentiers.....	16,259,271 francs

## SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
450	Amqui	Nap. Poitras	151	La Présentation	Jos. Meunier
178	Arthabaskaville	F. X. Lemieux, N.P.	100	Laprairie	Joseph Brisson
322	Asbestos Mines	Dr Chs Amiot	46	L'Assomption	H. Prud'homme
384	Ascot Corner	Rév. J. H. Beaudry	455	Laurièreville	Nap. Normand
281	Batiscan	F. G. L'Heureux	59	Lavaltrie	J. O. Martineau
365	Beauceville	Elizé Lemieux	162	La Visitation	Ernest Proulx
90	Beauharnois	J. C. Trudeau, N.P.	324	Leclercville	Eug. Parrot
402	Bedford	Jos. Jarest	52	L'Épiphanie	Ludger Mongeau
140	Beloil	Antonio Vigneau	385	Le Précieux Sang	J. O. Prince
82	Bertherville	Th. Gervais, M.D.	19	Les Cèdres	J. Thauvette, M. D.
151	Becancourt	A. A. Leduc	78	Les Ecureuils	Geo. Matte
338	Black Lake	P. A. Painchaud	89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.
176	Brompton Falls	J. A. Allard, M.D.	376	L'Islet	Alpn. Dion
106	Boucherville	J. A. Demers, M.D.	375	L'Isle Verte	Isale Lapointe, N. P.
386	Cabano	Denis Pelletier	195	Longueuil	Victor Mainville
387	Capouana	Ulric Michaud	328	Lotbinière	S. Bernard, N. P.
76	Cap de la Madeleine	Sévère Rocheleau	69	Louiseville	M. M. Côté
32	Cap Santé	S. Delisle	227	Lowell, Mass.	E. U. Ach. St Pierre
432	Cap St Ignace	Thos. Guimont	172	Magog	A. G. H. Bétique
449	Cedar Hall	Arthur Foster	424	Malbaie	R. P. Elie Tremblay
102	Chambly Bassin	Geo. Pépin	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
264	Champlain	Henri Marchand, M. D.	220	Maniwaki	Anastase Roy
318	Chapleau	Odilon Beaudry, M. D.	129	Marieville	Nap. Préfontaine
285	Charlemagne	Ernest Labelle	210	Masson	G. A. Dugal
378	Charlesbourg	J. P. Lefebvre	451	Matane	J. O. Lebel
184	Chaudière Mill	Eusèbe Bégin	221	Moncerf	S. Martineau
309	Chicoutimi	A. Bécharde	434	Mont Joli	Jos. Ern. Lavole
419	Chicoutimi Ouest	Rév. Père J. Laizé	382	Montmagny	Réal Lavergne
142	Contrecoeur	J. B. Dupuy, N. P.	96	Napierville	Alex. Richardson
251	Cookshire	Arthur Laprise	79	Neuville	Ulric Larue
18	Côteau du Lac	A. Dumesnil	150	Nicolet	J. O. Courchesne, N.P.
18	Côteau Landing	S. Brunet	214	Nominoungue	Horm. Lefebvre
3	Cote des Neiges	Alphonse Boileau	362	Normandin	Mlle Angéla Hébert
299	Danville	J. A. Boivin	276	Notre-Dame-de-la-Paix	Norbert
284	Deschambault	J. A. P. Lord, M.D.	6	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie
333	D'Israëli		274	Notre-Dame-des-Anges	A. E. Fillion, M. D.
245	Dorval	Benj. St Aubin	464	N-Dame de Pierreville	H. Fontaine
154	Drummondville	Chs. Manseau	409	Notre-Dame du Portage	W. Léveillé
321	Duck Lake	Léon Robert	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur	J. D. Desrochers
189	Dunham	Nap. Ménard	381	N.-D. du Lac	C. F. Beaulieu, N. P.
173	East Angus	Rév. J. A. R. Plamondon	326	Ormstown	L. A. Rousseau, N. P.
819	Fort Coulonge	W. H. Gauthier, M.D.	446	Oranochouan Falls	F. Wagner
351	Forterville	Alp. Laquerre	350	Parisville	Em. Paris
311	Fraserville	L. E. A. Parrot, M.D.	181	Plessisville	L. H. Grenier
457	Garthby	Adjutor Lepage	426	Pointe-au-Pic	Johnny Gagnon
152	Gentilly	J. Ls. Baril	66	Pont Maskinongé	Norb. Paquin
218	Gracefield		398	Pont Rouge	Thos. Savary, M. D.
166	Granby	H. Paré	84	Portneuf	Salomon Germain
345	Grand-Mère	J. C. C. Ricard	87	Québec	P. Lamontagne
80	Grondines	G. T. Hamelin	436	Rawdon	Rév. Jos. A. Dufort
215	Guigues	N. Guidice	177	Richmond	
209	Hartwell	H. Locas	25	Rigaud	John McMillan
445	Hébertville Station	Rév. S. Rossignol	392	Rimouski	Turibe Belzil, N.P.
444	Hébertville Village	Rév. C. R. Tremblay	206	Ripon	A. A. Aubry, M. D.
118	Henryville	J. A. Lussier, N.P.	336	Rivière-à-Pierre	Ls Lévesque
7	Hochelega	Wilfrid Desjardins	223	Rivière Joseph	Georges Audet
216	Hull	A. I. Telmosse, M. V.	128	Rougemont	Anthime Arès
118	Île-aux-Noix	N. A. Hébert, M.D.	168	Roxton Falls	F. Beauchemin
55	Joliette	G. Coffin	167	Roxton Pond	H. Monty
391	Jonquières	Rév. J. S. Pelletier	435	Sacré Coeur	Jos. Emile Bélanger
317	Kingsey French Village	F. Lebel	458	Sayabec	Adélaïde Théberge
243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse	453	Shawinigan Falls	Louis Bertrand
110	L'Acadie	J. Bte Brault	95	Sherrington	Césaire Gagné
439	Lac au Saumon	Dr Omer Rochon	174	Sherrbrooke	J. N. Matte
13	Lachine	T. N. Descarries	145	Sorel	J. E. Beaubien
114	Lacolle	H. Gaudreau	157	South-Durham	E. H. Préfontaine, M.D.
213	L'Annonciation	Jos. Boileau	179	Stanford	J. E. Lachance
64	Lanorale	J. S. Ferland, M.D.	171	Sutton	C. A. R. Tartre, N.P.
127	L'Ange Gardien		275	St Adrien de Ham	Rév. C. A. Gariépy
418	La Baie du F. v. re	L. R. Lefebvre	340	St Agapit	Gaudiose Demers
459	La Patrie	Laurent Lussier, M.D.	429	Ste Agathe	L. A. Dumont
			202	Ste Agathe des Monts	C. D. Godon

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions	Noms des percepteurs
81	St Alban.	C. I. Douville
121	St Alexandre.	J. E. Boivin, N. P.
40	St Alexis de Montcalm.	Alb. Magnan
70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
246	St Alphonse de Joliette.	J. P. Thériault
373	St Anaclet.	Zabulon Côté
205	St André Avellin.	J. M. Robert
36	St André d'Argenteuil.	T. Raymond
383	St André, Co. Kam.	
126	Ste Angèle de Monnoir.	A. Ménard
280	Ste Anne la Péraée.	Alp. Gauthier
388	St Alexan. de K., Mlle Lydia Fortin	
393	Ste Anne de la Pocatière.	
447	Ste Anne de Chicoutimi.	Rév. J. E. Lemieux.
196	Ste Anne des Plaines.	Cam. Therrien
280	Ste Anne la Péraée.	J. A. Fréchette
143	St Antoine.	Alphonse Giard
287	St Antoine Abbé.	Joseph Lussier
339	St Antoine de Tilly.	Phil. Normand
342	St Appolinaire.	A. E. Gingras
399	St Aubert.	C. T. Bélanger
410	St Arsène.	Naz. Lebel
28	St Augustin.	J. E. Rochon
370	St Augustin.	E. D. Descarreaux, M.D.
132	St Barnabé.	Jaddus Ethier
423	St Barnabé.	A. A. Gélinas, N. P.
239	Saint-Barthélemi.	Avila Rouleau
107	Saint-Basile-le-Grand.	
256	Ste Béatrice.	
367	St Benoit, Beauce.	P. Z. Cloutier
108	St Blaise.	Tancrède Morin
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire
74	St Boniface.	J. G. Gélinas, M.D.
119	Ste Brigide.	J. R. B. Langevin, N.P.
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
39	St Calixte de Kil.	Méd. Duval
330	St Canut.	Rév. Horace Bellerose
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.
217	Ste Cécile de M.	Jér. Brazeau, fils
428	Ste Cécile du Bic.	Ind. Michaud
123	St Césaire.	Henri Grisé
135	St Charles.	H. A. Gervais
250	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
21	St Clet.	Victor Laframboise
368	St Clément.	Marcellin April
56	St Cleophas.	J. A. Martineau
93	Ste Clotilde.	Pierre Primeau
461	Ste Clotilde.	Dolphin Laplante
247	St Côme.	Louis Gauthier
99	St Constant.	Narcisse Longtin
329	Ste Croix.	Gilbert Gilbert
2	Ste Cunégonde.	Joseph Labelle
63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.
372	St Cyprien.	Léonce Dumond
257	St Damien.	Henri Héту
406	St David.	J. W. Paquin, M. D.
137	St Denis.	L. O. Dauray, N. P.
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
54	St Edouard de Nap.	Hyac. Lussier
58	Ste Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.
401	Ste Elisabeth de Warwick.	Rév. J. E. Lemire.
374	St Eloi.	Eugène Godbout
452	St Elphège.	J. Art. Lemire
207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Millard
248	Ste Emélie de l'Énergie.	J. Bte Desrosiers.
403	St Ephrem.	Dr R. Beauchesne
407	St Epiphane.	Aug. Breton
42	St Esprit.	J. F. Daniel, N. P.
416	St Etienne de Lauzon.	Cal. Bolduc
438	Ste Eulalie d'Acton.	Azade Poirier
29	St Eustache.	J. A. Béllisle

Nos des sections et bureaux.	Sectins et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
460	St Evariste.	Louis Blais
425	St Fabien.	Alp. Bellavance
203	St Faustin.	Dr J. Pelletier
149	St François du Lac.	A. Desmarais
335	St François de M.	C. Martineau
316	St Félicien.	Nérée Perron
57	St Félix de Valois.	Th. Hénault
182	St Ferdinand Hal. L.A.	Paradis, N.P.
331	St Flavien.	Dr E. Larue
355	Ste Flore.	J. H. Désaulniers
427	St Fulgence.	Rév. G. H. Gagnon
219	St Gabriel de Bouchette.	Frs. Nadon
65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques
12	Ste Geneviève.	D. Ladouceur, M.D.
265	Ste Geneviève de Bat.	F.W. Germain
366	St Georges, Beauce.	J.O. Drouin, M.D.
405	St Gerard.	Rév. E. J. B. Janelle
282	St Germain de Grantham.	L. N. Coteur
395	St Gervais.	J. O. Goulet
346	St Gilles.	
463	St Grégoire d'Id.	E. S. Lalanne
153	St Grégoire de Nicolet.	M. Martin
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.
162	Ste Hélène de Bagot.	V. Ls Collet
390	Ste Hélène de Kam.	M. Chénard
53	St Henri de Mascoué.	J. I. Leblanc
8	St Henri de Mtl.	L. A. Picard
124	St Hilaire.	J. E. M. Desrochers, N.P.
454	St Honoré de B.	Alcide Campeau
104	St Hubert.	Hubert Robert
377	St-Hubert, Co. Tém.	Lucien Grenier
430	St Hugues.	Amédée Lapalme
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin
44	St Hypolite de K.	B. Gohier
323	St Ignace du Lac.	Rév. A. G. Racette.
443	St Irénée-les-Bains.	Rév. J. O. Perron.
98	St Isidore.	Aimé Lanctôt
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.
97	St Jacques le Mineur.	B. Guérin Lafontaine, M. D.
198	St Janvier.	H. A. Valliquette
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher.
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels
408	St Jean Port Joli.	F. X. Denis, N.P.
109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
369	St Jean de Dieu.	Florent Rioux
325	St Jean des Challons.	Aug. Leboeuf
242	St Jean de Matha.	Jos. Robillard
77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
448	St Jérôme de Chicoutimi.	Rév. J. B. Martel.
30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
133	St Jude.	Jos. Lamoureux
139	Ste Julie.	Alexis Chicoine
41	Ste Julienne.	Jos. Sylvestre
24	Ste Justine de Newton.	Nap. Bédard
11	St Laurent.	C. S. Tassé, N.P.
273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alf. Turgeon
288	St Lazare.	V. Laframboise
394	St Lazare.	Ephrem Audet
67	St Léon.	Henri Martin
296	St Léonard d'Aston.	E. Poirier
10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel.	Gustave Pepin
158	St Liboire.	E. Millet, M. D.
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.
48	St Lin des Laurentides.	Sam. Goulet
241	St Louis de G.	P. Dansereau, M. D.
111	St Luc.	Nap. Courville
456	St Ludger.	J. A. Beauchesne

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
136	Ste Madeleine.	Jos. Jodoïn	146	St Roch.	Ev. Marcotte
420	St Malo d'Auckland.	Rév. J. M. V. Dodier	183	St Romuald.	Cléophas Rochette
83	St Marc.	S. Paquin	413	St Roch des Aulnais.	Chs Maurais
141	St Marc.	J. H. Gervais	49	Saint-Roch de l'Achigan.	Ls. Poitras
421	Ste Marie de Beauce.	Fred. Pepin	86	St Roch de Québec.	J. E. Plamondon
17	St Martin.	J. W. Lavole, N. P.	159	Ste Rosalie.	Isaïe Desmarais
255	St Mathias.	Alfred Morier	15	Ste Rose.	A. A. Legault, N. P.
440	St Maurice.	Z. Forest, N.P.	249	St Stanislas de Kotska.	
353	Ste Mélanie.	Arcade Brault	27	Ste Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.
88	St Michel Archange.	M. Coupal, N.P.	120	St Sébastien.	P. Lecompte
412	Ste Marg. Lac Masson.		73	St Sévère.	J. Ovide Héroux
225	Ste Marie Salomé.	Jos. Bourgeois	358	Ste Thècle.	Jules Dandurand, M.D.
253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.	43	St Théodore.	
1	Section St Michel d'Yamaska MM. E. Parenteau, président; S. Lauzière, 1er vice-président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. St Germain, commandant; Alp. Béland, sec.-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.		194	Ste Thérèse.	Ferdinand Roux
32	Ste Monique.	Dam. Léonard	60	St Thomas de Joliette.	J. L. A. Masse, M.D.
417	Ste Monique.	Chs. Milot	134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault
364	St Narcisse.	Dr Alb. Colin	148	Ste Ths. de Pierreville	Henri Niquet
431	St Nazaire.	Rév. Jos. Rochette	414	St Thuribe.	J. P. Guertin
415	St Nicolas.	Odina Plante	357	St Tite.	N. L. Auger, M.D.
298	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch	359	St Ubald.	H. E. Soulard, N.P.
441	St Octave.	Ernest Belzille	294	St Ursule.	Jos. Chrétien
380	St Onésime.	Adél. Pelletier	112	St Valentin (Scottsville).	S. Bouchard
396	St Pacôme.	Th. W. Michaud, M.D.	268	St Valérien.	Eug. Larèche, N. P.
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.	433	St Valérien.	Léon Hudon
68	St Paulin.	Sim. Guilmond	144	Ste Victoire.	A. Paulhus
61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne	14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin
47	St Paul l'Ermite.	Omer Séguin	379	St Zéphirin.	Emile Caya
35	St Philippe.	Tél. Laframboise	278	St Zotique.	E. N. Pilon
354	St Philippe de Néri.	Rév. P. Lemay	442	Tadoussac.	Rév. E. N. Talbot
92	Ste Philomène.	J.-Bte D'Amour	195	Terrebonne et Saint-François de Sales.	Urgel Poitras
411	St Pie de Guire.	R. Généreux	348	Thetford Mines.	J. A. Campeau
315	St Prime, Lac St Jean.	Ev. Lamv	343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
324	St Pierre les Becquets.	L. B. O. Beauchemin.	71	Trois-Rivières.	L. P. Gullet, avocat
185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Bé-	302	Valcourt.	Oct. Bissonnette
356	St Pierre.	P. S. Chaput	91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.
269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.	23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.
20	St Polycarpe.	P. Laberge	138	Verchères.	Félix Larose
300	St Prosper.	F. X. Massicotte, M. D.	116	Versailles.	C. E. Codère
371	St Raymond.	P. Bergeron, N. P.	180	Victoriaville.	Aug. Bourbeau
94	St Rémi.	Jos. Allard	161	Village d'Upton et St Ephrem d'Upton.	P. Fafard, N. P.
212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas	404	Weedon.	J. P. C. Lemieux, M.D.
437	St Rémi de Priceville.	Rév. D. A. Michaud.	389	Wotton.	Alph. Thibault
337	St Rémi, Lac au Sable.	Onés. Nault	72	Yamachiche.	Gust. Bellemare
			192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M. D.
			332	Warwick.	Ad. Baril
			163	St Simon.	J. A. Beauchamp
			208	St Sixte.	Narc. Boivin
			400	Ste Sophie de Lévrard.	Thos. Barabé
			265	St Stanislas.	L. E. Germain, N. P.
			252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille

## PENSEES

Tout ce qui vaut la peine d'être fait, mérite et exige d'être bien fait.

Lord Chesterfeld.

\* \* \*

La bienveillance donne plus d'amis que la richesse et plus de crédit que le pouvoir.

Fénélon.

Les petites considérations sont le tombeau des grandes choses.

Voltaire.

\* \* \*

Tout prodigue est un ennemi de la société; tout homme économe est un bienfaiteur public.

Adam Smith.

\* \* \*

Dieu a posé le travail pour sentinelle de la vertu.

Hésiode.